

**VOLAPÜKAKLUB
„MÄRALÄN”**

樂園社



mayralayn@yahoo.com

沃拉普克語基礎教程十：數詞

沃拉普克語中的0~10如下：

- 0: ser ;
- 1: bal ;
- 2: tel ;
- 3: kil ;
- 4: fol ;
- 5: lul ;
- 6: mäl ;
- 7: vel ;
- 8: jöл ;
- 9: zül ;
- 10: deg.

11~99的數字構成如下：

$$\begin{aligned} \mathbf{11} &= 10 + 1 \\ &= \mathbf{deg} + \mathbf{bal} = \mathbf{degbal}. \end{aligned}$$

$$\begin{aligned} \mathbf{57} &= 50 + 7 = 5 \times 10 + 7 \\ &= \mathbf{lul} \times \mathbf{deg} + \mathbf{vel} = \mathbf{luldegvel}. \end{aligned}$$

100~999的數字構成如下：

$$\begin{aligned} \mathbf{100} &= 1 \times 10^2 \\ &= \mathbf{bal} \times \mathbf{tum} = \mathbf{baltum}. \end{aligned}$$

$$\begin{aligned} \mathbf{650} &= 6 \times 10^2 + 5 \times 10 \\ &= \mathbf{mäl} \times \mathbf{tum} + \mathbf{lul} \times \mathbf{deg} \\ &= \mathbf{mältumluldeg}. \end{aligned}$$

$$836 = \mathbf{jöltumkildegmäl}.$$

1,000以上的數字構成同上，但要注意每三個數級中間要空一個格。

- 1,000 = balmil ;
- 1,892 = balmil jöltumzüldegtel ;
- 12,345 = degtelmil kiltumfoldeglul ;

10^6 = balion ;
 10^{12} = telion ;
 10^{18} = kilion ;
如上。

分數的構成如下：

$1/2$ = teldil bal ;
 $2/3$ = kildils tel ;
 $3/4$ = foldils kil.

小數有兩種構成方式。

一是使用分數：

0.2 = $2/10$ = degdils tel ;
 0.31 = $31/100$ = (bal)tumdils kildegbal.

二是使用表示數量級的數詞，如下：

0.1 = dim ;
 0.5 = luldim.
 0.01 = zim ;
 0.05 = lulzim.
 0.001 = mim ;
 0.234 = teltumkildegfol mim.
 0.0001 = dimmim ;
 0.00001 = zimmim ;
 10^{-6} = balyim ;
 10^{-12} = telyim ;
 10^{-18} = kilyim.

沃拉普克語基礎教程十：練習

a). 請用沃拉普克語朗讀出下列數字

927,
3,718,
16,351,
2/379,
0.37145.

ä). 請轉換下列數詞至阿拉伯數字

baltumveldegfol,
foldegveldils bal,
ser,
kiltumveldegjöl mim,
kilmil zültumbal.

答案：

a).

zültumteldegvel,
kilmil veltumdegjöl,
degmälmil kiltumluldegbal,
kiltumveldegzüldils tel,
kildegvelmil baltumfoldeglul zimmim
(tummildils kildegvelmil baltumfoldeglul).

ä).

174,
1/47,
0,
0.378,
3,901.